



디스플레이 초격차를 위한 민관의 끊임없는 노력 다짐

- 제14회 「디스플레이의 날」 기념식 개최, 업계 최초 금탑산업훈장 시상

산업통상자원부(장관 방문규)는 9월 21일(목) 서울 잠실 롯데호텔월드에서 디스플레이 산업 유공자, 업계 대표 임직원과 일가족 등이 참석한 가운데 제14회 「디스플레이의 날」 기념식을 개최하였다.

이날 기념식은 역대 최대 규모인 350여 명이 참석한 가운데, 디스플레이 산업발전에 이바지한 총 40명*의 유공자에 대한 포상이 이루어졌다. 특히 첨단전략산업으로서 갈수록 커지는 디스플레이 산업의 중요성을 고려, 올해는 디스플레이 산업 최초로 금탑산업훈장의 시상이 이루어졌다.

* 정부포상 20명 (산업훈장1, 대통령 표창1, 국무총리 표창2 포함), 민간포상 20명

디스플레이 업계 영예의 첫 금탑산업훈장은 삼성디스플레이 최주선 대표가 수상하였다. 최 대표는 스마트폰부터 텔레비전(TV)에 이르기까지 다양한 제품군에 걸쳐 유기발광다이오드(OLED) 디스플레이를 양산하는 기술 혁신을 이루었으며, 최근에는 세계 최초로 태블릿·노트북 등의 정보기술(IT)용 유기발광다이오드(OLED)의 8.6세대 생산 설비에 투자하는 등 우리 디스플레이 산업발전을 위한 여러 공적을 인정받으며 수상자로 선정되었다.

이어서 대통령 표창은 가변형(플렉시블) 디스플레이용 레이저 가공 장비를 개발한 필옵틱스 한기수 대표, 국무총리 표창은 LG디스플레이 박권식 상무와 케이씨텍 신정근 부사장이 수상하였다. 그 외에 소재·부품·장비 경쟁력 강화, 기술 혁신 등에 이바지한 유공자 36명이 수상의 기쁨을 누렸다.

한편, 지난 9. 20.(수) 취임한 방문규 산업통상자원부 장관은 업계와 직접 소통하기 위한 행보로 이번 기념식에 참석하였다. 방문규 장관은 축사에서 “압도적인 제조역량과 기술력으로 첨단산업의 초격차를 확보하는 것을 산업정책의 최우선 과제로 삼겠다” 라고 밝혔다. 특히 디스플레이 산업은 ①유기발광다이오드(OLED)에 기반한 기술 초격차를 공고히 하고, ②무기 발광·확장 가상 세계(메타버스)용 디스플레이 등의 미래 핵심기술을 선점하면서, ③흔들림 없는 소재·부품·장비 공급망을 구축하여 `27년 디스플레이 세계 1위 탈환을 이루겠다고 밝혔다.

아울러, 방 장관은 세계적 경기 위축 등의 어려운 여건 속에서도 선전하고 있는 디스플레이 기업인들에게 감사를 표하고, 민관이 함께 역량을 집중하여 디스플레이 초격차를 확고히 할 것을 강조하였다.

- 【참 고】 1. 제14회 「디스플레이의 날」 기념식 개요
2. 주요 수상자 명단

담당 부서	첨단산업정책관 디스플레이가전팀	책임자	팀 장	차세운 (044-203-4255)
		담당자	사무관	하영선 (044-203-4258)



□ 행사 개요

- 일시 : 2023년 9월 21일(목) 18:00 ~ 19:00 (리셉션 17:00~18:00)
- 장소 : 서울 롯데호텔월드, 크리스탈볼룸(3층)
- 참석 : 산업부 장관, 한국디스플레이산업협회장(LG디스플레이 정호영 사장) 및 산업계, 포상 수상자 및 임직원 등 350여명
- 내용 : 수상자 전시부스 운영, 개회식, 산업 유공자 포상* 등

* 포상규모(총 40점)

- 정부포상(4점), 산업부장관표창(10점), 산업부장관상(2점), 특허청장표창(4점),
- 디스플레이산업협회장상(10점), 정보디스플레이학회장상(5점), 특별공로상(3점), 공모전 우수상 등(2점)

□ 행사 일정

시간		주요 내용
17:00~18:00	60'	■ 포토존, 전시부스 운영(유공자·공모전 수상자 소개)
18:00~18:04	4'	■ 개회선언, 내빈소개
18:04~18:06	2'	■ 기념식 영상 시청
18:06~18:15	9'	■ 환영사, 축사
18:15~19:00	45'	■ 산업발전 유공자 포상(총 40점)
		❶ 정부포상(4) : 산업훈장(1), 대표(1), 국표(2) ❷ 산업부 장관표창(10) 및 장관상(2) ❸ 특허청장 표창(4) ❹ (민간포상) 협회장상(10), 챌린지 공모전 우수상(1) 및 협찬기업상(1), 학회장상(5), 공로상(3)

참고2

주요 수상자 명단

구분(훈격)	소속	수상자	직급
금탑 산업훈장(1점)	삼성디스플레이	최주선	대표이사
대통령 표창(1점)	필옵틱스	한기수	대표이사
국무총리 표창(2점)	LG디스플레이	박권식	상무
	케이씨텍	신정근	부사장
산업통상자원부 장관 표창 (10점)	뉴파워프라즈마	최국영	상무
	동진세미켐	김진선	부장
	성도이엔지	손석기	상무
	에스티아이	조유호	상무
	LG디스플레이	윤필상	팀장
	LG전자	이용찬	상무
	원익아이피에스	박기춘	연구위원
	주성엔지니어링	조원태	수석
	탑엔지니어링	김희근	책임
	한국전자통신연구원	양종현	책임연구원
특허청장 표창 (4점)	삼성디스플레이	이상신	프로
	LG디스플레이	박경권	팀장
	주성엔지니어링	유인서	PL
	피엔에이치테크	현서용	대표이사
산업통상자원부 장관상 (2점)	동의대학교	이동섭 박상민 신대희 이정환	
	전남대학교	김동범 강민우 한상범 이병진	

CERTIFICATE OF TRANSLATION ACCURACY

I am a professional translator, reviewer, and coordinator specializing in translating Korean, Japanese and Chinese to English and vice versa.

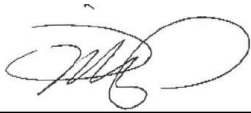
I served as Chief Examiner of the certified court interpreter test for the State of California and as a contract translator and interpreter for various federal agencies through the U.S. Department of State for more than a decade. I served as an instructor at the University of California at Berkeley and the Middlebury Institute of International Studies at Monterey (MIIS) Graduate Program in Translation.

I have more than 30 years of experience translating thousands of technical, legal, and business documents from Korean to English submitted to, among others, Korean judicial authorities, U.S. federal courts, the U.S. International Trade Commission (ITC), and the USPTO Patent Trial and Appeal Substrate (PTAB).

I certify that I translated the following document from Korean into the English language.
I also certify that this is a true, correct, and complete translation of the corresponding source text to the best of my knowledge and ability.

I certify under penalty of perjury that the foregoing is true and correct.

Executed this 29th day of March 2024 in Contra Costa County of the State of California.



By:

Alex N. Jo
Member, ATA



Release Time/Date

Thu, Sep. 21, 2023 6 PM
<Fri, Sep 22 for Morning Papers>**Thu, Sept 21, 2023**

Public-Private Commitment to Ceaseless Effort for Display Super Gap

- 14th "Display Day" Ceremony, Industry's First Gold Tower Industry Medal Awarded

The Ministry of Trade, Industry and Energy (MOTIE) held the 14th "Display Day" ceremony at Lotte Hotel World in Jamsil, Seoul, on Thursday, September 21, attended by distinguished contribution members of the display industry, representative employees of the industry, and their families.

The ceremony was attended by more than 350 people, the largest ever, and recognized a total of 40 people* for their contributions to the advancement of the display industry. In particular, considering the growing importance of the display industry as a high-tech and strategic industry, this year was the first time the Gold Tower Industrial Medal was awarded to the display industry.

* 20 government awards (including 1 Industrial Medal of Honor, 1 Presidential Citation¹, 2 Prime Minister's Citation); 20 private awards

The Gold Tower Industrial Medal, the first of its kind for the display industry, was awarded to Joo Sun Choi, CEO of Samsung Display. Mr. Choi was selected as the awardee for recognition of various contributions to the advancement of the Korean display industry, including technological innovations to mass-produce organic light-emitting diode (OLED) displays across a wide range of product lines, from smartphones to televisions, and recently investing in the world's first 8.6-generation OLED production facility for information technology (IT) products such as tablets and laptops.

The Presidential Citation was awarded to Ki Soo Han, CEO of Philoptics, who developed laser processing equipment for flexible displays, and the Prime Ministerial Citation was awarded to Kwon Sik Park, vice president at LG Display, and Jeong Geun Shin, executive vice president at KCTech. In addition, 36 other individuals were honored for their contributions to strengthening the competitiveness of materials, parts and equipment, and technological innovation.

Meanwhile, Moon Kyu Bang, Minister of Trade, Industry and Energy, who took office on Wednesday, Sept. 20, attended the ceremony as a step to communicate directly with the industry. In his congratulatory remarks, Minister Moon Kyu Bang said, "We will make it a top priority of our industrial policy to secure insuperable prowess ("Super Gap") in the high-tech industry with our overwhelming manufacturing capabilities and technology." In particular, the display industry said it will (1) solidify the technology Super Gap based on organic light-emitting diodes (OLEDs), (2) preemptively stake out future core technologies such as displays for inorganic light-emitting and expanded virtual worlds (metaverse), and (3) build an unshakably steadfast supply chain of materials, parts, and equipment to regain the world's top spot in displays in 2027.

Minister Bang also expressed his gratitude to men and women of display companies that are doing well despite difficult conditions such as the global business contraction, and emphasized the need for the public and private sectors to concentrate their capabilities and efforts together to solidify the display Super Gap.

【FYI】 1. Overview of the 14th Annual Display Day Ceremony

2. Major Honorees

Managed by (Dept.)	High-Tech Industrial Policy Officer Display Appliances Team	Owner	Team Lead	Sewoon Cha (044-203-4255)
		Representative	Clerk	Young Sun Ha (044-203-4258)



FYI 1

Overview of the 14th Annual Display Day Celebration

□ Event overview

O **Date:** Thursday, September 21, 2023 6 PM – 9 PM (Reception 5 PM – 6 PM)

O **Location:** Crystal Ballroom (3rd floor), Lotte Hotel World, Seoul

O **Attendees:** Minister of MOTIE, Chairman of the Korea Display Industry Association (LG Display President Ho Young Jeong), industry awardees and honorees and employees (about 350 in total)

O **Events:** Winners' exhibition booths / Opening ceremony / Awarding of industry contributors*, etc.

- Award count (40EA in total)
- Government awards (4EA), MOTIE Ministerial Citation (10EA), MOTIE Ministerial Award (2EA), KIPO Commissioner Citation (4EA)
- Display Industry Association President's Award (10EA), Information Display Society President's Award (5EA), Special Achievement Award (3EA), Competition Excellence Award (2EA), etc.

□ Event Schedule

Time		Highlights
17:00 to 18:00	60'	■ Photo zone, exhibition booth (showcasing meritorious people and competition winners)
18:00 to 18:04	4'	■ Opening remarks, and guest introductions
18:04 to 18:06	2'	■ Watch the ceremony video
18:06 to 18:15	9'	■ Welcome, and Toasts
18:15 to 19:00	45'	■ Industry Advancement Contribution Award (40EA in total)
		① Government awards (4): Industrial Medal (1), Presidential Award (1), Prime Minister Award (2) ② MOTIE Ministerial Citation (10) and Award (2) ③ KIPO Citation (4)
		④ (Private Award) Association President's Award (10), Challenge Competition Excellence Award (1) and Sponsoring Company Award (1), Academic Society President's Award (5), Meritorious Award (3)

Category (Grade)	Affiliation	Winners	Roles
Gold Tower Industrial Medal (1EA)	Samsung Display	Joo Sun Choi	CEO
Presidential Citation (1EA)	Filloptics	Ki Su Han	CEO
Prime Ministerial Citation (2EA)	LG Display	Kwon Sik Park	Vice President
	KCTech	Jung Geun Shin	Executive Vice President
Commended by the Minister of Trade, Industry and Energy (10EA)	New Power Plasma	Kook Young Choi	Vice President
	Dongjin Chem	Jin Sun Kim	Senior Manager
	Sungdo ENG	Seok Ki Sohn	Vice President
	STI	Yoocho Cho	Vice President
	LG Display	Pil Sang Yoon	Team Lead
	LG Electronics	Yong Chan Lee	Vice President
	Wonik IPS	Kichun Park	Research Fellow
	Joosung Engineering	Won Tae Cho	Principal Engineer
	Top Engineering	Hee Geun Kim	Senior Engineer
	ETRI	Jong Heon Yang	Senior Engineer
KIPO Commissioner Citation (4EA)	Samsung Display	Sang Shin Lee	Professional
	LG Display	Kyung Kwon Park	Team Lead
	Joosung Engineering	In Seo Yoo	PL
	PnH Tech	Hyunseo Yong	CEO
MOTIE Minister Award (2EA)	Donggeui University	Dong Seob Lee, Sang Min Park, Dae Hee Shin, Jung Hwan Lee	
	Chonnam National University	Dong Beom Kim, Min Woo Kang, Sang Bum Han, Byung Jin Lee	